

BONIFATI

LUCRECIA BORGHIA



Wm. C. Brown
New York

Wm. C. Brown & Co.

Lucrezia Borgia.



Digitized by the Internet Archive
in 2013

Lucrezia Borgia.

Opera i tre Acter af Donizelli.

Personerne:

Don Alfonso, Hertug af Ferrara.
Lucrezia Borgia, hans Gemalinde.
Gennaro.
Massio Orsini.
Jeppo Liverotto.
Rustighello.
Gubetta.

Astolfo.
Don Apostolo Gazetta.
Ascanio Petrucci.
Dioferno Vitellozzo.
Ridderne, Vaabndragere, Pager, Damer, Gondolierer o. s. v.

Første Act foregaaer i Venedig. Det Øvrige i Ferrara, omtrent i Begyndelsen af det 16de Aarhundrede.

Første Act.

Første Scene.

Terrasse ved Palazzo Grimani i Venedig.

(Natlig Fest. Nogle Møster gaae nu og da over Theatret. Paa begge Sider af Terrassen seer man Paladset glimrende oplyst; i Baggrunden Giubecca-Canalen, paa hvilken der i Mellemrum sees nogle Gondoler bevæge sig i Mørket. I det Hjørne sees Venedig i Maanestjn. Naar Tappet gaaer op, udtrykker Musikken Festen, som finder Sted i Paladset. Af og til komme og gaae prægtigt klædte Herrer og Damer med deres Møster i Haanden. Nogle andre Møster underholde sig med hinanden.)

Gazella, Gubetta, Orsini, Petrucci, Vitellozzo og Liverotto komme glade ind paa Scenen. Deryaa Gennaro, der synes noget udmattet og hviler sig paa et Sæde, som de Andre have tilberedt for ham.

Gazella.

Skjønne Venedig!

Petrucci.

Du stolte Stad!

Straalende Glædes-Tempel!

Orsini.

Solen ei luer i noget Land

Saa klart som Dine Nætter.

(Alle strømme til for at see de forbigaaende Møster.)

Tutti.

Den næste Dag tilbage

Vi med Grimani drage;

Glæden ei blomstrer for os ved Po.

Gubetta.

Ved Po Alfonso's skjønne Hof

Alt ved sin Pragt fortryller.

Lucrezia Borgia . . .

Orsini (afbryder ham).

Tie lille Du!

Hende vi aldrig nævne.

Vitellozzo.

Hun skal forbandet være.

Liverotto.

Den Kvinde dybt jeg foragter.

Tutti.

Hoo har om hendes Klæder hørt

Dg habder hende ei?

Orsini.

Jeg meer end Alle. D hør mig nu!

En Dsding, en gammel Troldmand . . .

Gennaro (afbryder ham).

Skal altid Du da komme med

Et Eventyr, Orsini?

J Fred lad hende være,

Forskaan mig dog, Du Kære!

Tutti.

Stille! afbryd ham ikke, Du!

Faa blive kun hans Ord.

Gennaro.

Jeg sove vil, men vækker mig,

Naar han har Talsen endt.

(Han lægger sig til hvile og slumrer snart ind.)

Orsini.

Saa hør mig da!

Slaget var tabt ved Rimini.

Saaet jeg laa, bedøvet;

Der Ingen var, som stod mig bi,

Smerten mig knugede i Støvet.

Gennaro, som saae, jeg bløbte,

Kast med sin Ganger mødte,

Førte mig hen i Skoven.

Jeg frelsies fra Hjendens Vold.

Tutti.

Hans Tapperhed vi kjende,

Hans Fromhed sjelden er.

Orsini.

Der i den tause Midnatsstund

Hvit blusede Venskabs-Flammen;

Vegge vi svore med Haand og Mund:

„Leve og døe vil vi sammen“.

„Ja! sammen J døe“ fra oven

Toned det gjennem Skoven,

Dg for vort Blik fremtraadte

En Dsding i sort Talar.

Tutti.

Sælsomt! En Troldmand var han forvist.

Orsini.

„D flyer for Borgia, I unge Mænd!“
Kraftigt han til os raabte.

„Hader den lumste Lucrezia,
Ehi med Lucrezia er Døden!“
Sporkøst forsvandt han i Stoven,
Men klagen fra oven
Gjensløb det Navn jeg hader.
„Lucrezia, Lucrezia!“
I Luften høit det klang.

Tutti.

Ha, hvilken sølsom Spaadom!
Troer Du paa Varfler?

Orsini.

Albrig af falske Gjøglepsil
Lader min Sjæl sig stræmme.
Mine Benner, o svarer: Er feig jeg vel?
Mindet dog mit Hjerte ængster.
Dste jeg monne stue
Troldmanden vilbt mig true . . .
Næbsomt den Trufsel i Nattens Stund
Volber bestandig mig Stræk.
Jeg Dig, Gennaro, misunder,
At trygt Du sove kan.

Tutti.

Stille! nu Danbns vinker os.
Bort, o bort med sorgfulde Tankespind!
Lad Matten skjænke os Glæde.
Ak, hvor tidt har dog ei den Skændige
Os Alle bragt til at græde!
Naar blot Venedigs Løve
Sin Hjælp ei vil os berøve,
Borgias Rænker og al hendes Råsen
Os helbigt ikke kan naae.
Følg os! Til festlige Lag vi gaae.
Lad ham kun sove trygt!
(Alle gaae og trække Orsini med.)

Anden Scene.

(En Gondol lægger an, og en maskeret Dame stiger ud. Det er Lucrezia Borgia. Hun gaaer forsigtig frem, seer den sovende Gennaro, nærmer sig ham og betragter ham med Glæde og Beundring. Hun tager Massen af. Subetta kommer igjen.)

Lucrezia.

Hvor trygt han sover!
O, fjern fra ham hvor Kummer,
Lad altid blidt hans Nætter
Hengaae i rolig Slummer,
Staan ham for mine tunge Nattevaler!
(Hun bemærker Subetta.)

Du her?

Subetta.

Her er jeg. Jeg frygter, man Eder kjenner.
Vel kan om Evers Dage Venedig kraftigt værne,
Men ei det kan forhindre, naar man Jer kjenner,
At I forhaanes.

Lucrezia.

Dg forhaanet jeg vorder! Alle mig hade.
Dog ei til saadan Skjæbne fødtes jeg paa
Jorden.
O, kunde jeg tilhulle og forglemme min Fortid,
Dg saa et Hjerte mig vilde skjæmte da sin Omhed

Dg trofast mig være! Jeg derom beder,
Trods al min Stands, forgjæves.

— Seer Du hin Yngling?

Subetta.

Jeg seer ham; længe hans Skridt jeg fulgte.
Dog ei formaer jeg ret at fatte,
Hvorfor I drog fra Ferrara til Venedig
Ham at opføge.

Lucrezia.

Du . . . det fatte? Det kan Du ei.
Lad ene mig være!

(Subetta gaar.)

Tredie Scene.

(Lucrezia og den sovende Gennaro. Medens Lucrezia nærmer sig Gennaro, bemærker hun ikke to maskerede Mænd, der komme frem i Baggrunden og stanse ved at see hende.)

Lucrezia (betragter Gennaro med Omhed).

Hvilken Skjønhed, hvilken Ynde
I de Treel saa ædle, stolte!
Glad jeg seer, at Lastens Brynde
Ei ham svare Sorger volbte.
Hvilken Glæde at betragte
Dette Billeb, her jeg fandt!
Vil han mig engang foragte?
O, den Kval jeg ei forvandt.
Ei jeg over ham mit Afsyn at afløre;
Dog maa Taaren bort jeg tørre,
Som ad Rinden ned sig sniger.

Zertugen (i Baggrunden).

Seer Du? det er hende.

Kustighello.

Rigtig, det er hende.

Zertugen.

Hvem er den Yngling?

Kustighello.

En Dykkeribber.

Zertugen.

Hvor er han født?

Kustighello.

Zugen veed det; dog som Kriger er han tapper.

Zertugen.

Du maa Dig al Umag gjøre
Dg ham til Ferrara faae.

Kustighello.

Ham Grimani med vil føre:
Som Du susser, Alt vil gaae.

Lucrezia.

Medens mit Bryst er suldt af Kvide
Dg jeg græder ved Din Side,
Sov og drøm, mit Hjertes Kjerre,
Drøm om Elskov og om Ære!
Huldt en Engel fra det Høie
Skærme Dig for Kval!
Sorg og Kummer mig kun bøv!
Ene mig de ramme skal.

(Hun gaar op. De to Maskerede, o: Zertugen og Kustighello, gaae bort. Lucrezia kysker Gennaros Haand; han vaagner og griber hende i Armen.)

Lucrezia.

Gud! (vill rive sig løs.)

Gennaro.

Ha, hvad seer jeg?

5

Lucrezia.
 Forlad mig!
Gennaro.
 Nei, min ædle Dame! nei, ved min Tre!
 (han holder hende tilbage.)
 Lad Ebers Afsyn mig skue!
 Hvor funkle dog yndigt Ebers Blikke;
 For mig I skal ei frugte.
 Enhver, som Skjønbed hylder,
 Kan Eder ei modstaae.

Lucrezia.
 Gennaro! Saa tør jeg haabe,
 Jeg er Dig dyrebar?

Gennaro.
 Hvor kan I tvivle?

Lucrezia.
 D, siig mig det!

Gennaro.
 Jeg føler dybt, jeg elsker.

Lucrezia.
 D Glæde!

Gennaro.
 Hør mig! (bestemt) Jeg elsker Eder,
 Men sandbrn jeg dog bør være.
 Der er et andet Væsen,
 Som mere høit jeg elsker.

Lucrezia.
 Som høiere Du elsker?
 Hvem er det?

Gennaro.
 Det er min Moder.

Lucrezia.
 Din Moder! ... Og hende saa høit Du elsker?

Gennaro.
 Meer end mit Liv.

Lucrezia.
 Og hun da?

Gennaro.
 Hør og beklag mig nu!
 Jeg aldrig skued hende.

Lucrezia.
 Hvorledes?

Gennaro.
 Altid før jeg skjulte
 For Andre disse Minde,
 Men Ebers milde Stemme
 Mig Altid lader glemme.
 I dette venlige Die
 Seer jeg en ædel Aand.

Lucrezia.
 Kjærlige Sjæl, fortæl da!
 Du mig kan Alt betroe.

Gennaro.
 Fjernt ved Neapels Kyster,
 Der i en Fiskers Bolig,
 Ukjendt med Verdens Lyster,
 Leved som Barn jeg rolig.
 Da kom en fremmed Ribbersmand,
 Som mig af Drømmen vakte.
 Vaaben og Skjold han mig ratte
 Og dette Pergament.

Lucrezia.
 Bliv ved!

Gennaro.
 Jeg saae en Moders Klage,
 Som til en Søn var streven,
 At hun i Ungdoms Dage
 Ved Ligt forført var bleven.
 Aldrig at esterspørge,
 Om hvilket Navn hun bærer,
 Derom mig smt hun beder
 Og are jeg vil hendes Ord.

Lucrezia (tarrer sine Taarer).
 Og hendes Brev da?

Gennaro.
 D, see blot her!

Det hviler ved mit Hjerte.

Lucrezia.
 Maaskee med bittere Taarer
 Skreb hun det, nedtrykt af Smerte.

Gennaro.
 Og jeg med Taarer væbed
 Det Brev her fra min Moder.
 Men hvad? Jeg seer, I græder.

Lucrezia.
 Al ja! for hende, for Dig.

Gennaro.
 I græder for mig?

Kjærere vil I blive
 Bestandig meer for mig.

Lucrezia (med dyb Bevægelse).
 Trofast imod Din Moder,
 Dmt Du paa hende tænke!
 Ved, at den milde Skaber
 Vil løse Smertens Lænke,
 Da kan engang hun trykke
 Kjærligt Dig til sin Barn.

Gennaro.
 Hende jeg elsker inderligt,
 Troer hende tidt at skue;
 Indigt for Tanken viser sig
 Det sagre Modervilled,
 Sovende eller vaagen,
 Hører jeg hendes Røst.

(Masset nærme sig fra forskellige Sider; Peger med Fæller ledsage Herrer og Damer, og Dr-sini, ledsaget af sine Venner, kommer frem i Baggrunden.)

Lucrezia.
 Ha! Folk sig nærmer. Vi maae stilles.

Gennaro.
 Gaa dog ikke! o vent dog!

Orsini.
 Ha, hvad seer jeg!

(han gjenkjender Lucrezia, vinker til sine Ledsgædere og taler med dem.)

Lucrezia.
 Dig maa jeg forlade.

Gennaro.
 Siig, hvorfor Du dog saaledes haster?
 Tal, hvem er Du, Skjønne?

Lucrezia.
 Jeg? Et Væsen, som Dig elsker meer end Livet.

Orsini (træder nærmere).
 Hør, Gennaro!

Lucrezia.
 D Himmell!

(han sætter Masken paa og vil snerne sig.)

56

Orsini (fører Lucrezia tilbage.)

Jeg vil tale. Du skal høre!

Lucrezia.

Gennaro!

Gennaro.

Hvad, I vove?

Ja, hvis hende Nogen vil haane,
Skal ham ramme mit hævnende Sværd.

De Andre.

Veed Du, Ven, hvem Din Arm her besfjærmer?
Hun er ei Din Beskyttelse værd.

Lucrezia.

Veet mig Arme!

Gennaro.

Nu, saa tal da!

Orsini.

See Orsini, som Hævnløst kun aander!
Du min Broder lod dræbe en Morgen.

Vitelozzo.

Jeg, Vitelli, af Rasen mig vaander;
Hjult, min Fader blev myrdet paa Borgen.

Liverotto.

Dræbt med Gift blev Appiano, min Frænde,
Da ved Bordet hans Liv fik en Ende.

Gazella.

Og Du dræbte den Ven, som jeg elsked,
Lod ham nedfænte paa Liberens Bund.

Gennaro.

Gud, hvad er det?

Lucrezia.

At, hvor flyer jeg Glendige hen!

Chor.

Ha, Du Falske!

Orsini.

Nu, hun kjender os Alle og bæber.
Hør saa mere!

Gennaro og Chor.

Tal, o tal dog!

Lucrezia.

Hav dog Medsynt!

Orsini.

Denne Kvinde til Skjændsel er vorden;

Liverotto og Vitellozzo.

Kun til Afsty hun er her paa Jorden.

Petrucci og Gazella.

Hun med Gift sine Ofere slagter;
Gud hun spotter, Naturen ei agter.
Hun er frygtet og hadet i Landet,
Hende Skjæbnen har hævet til Glands.

Gennaro.

Denne Kvinde! Ha, siig, hvem er hun?

Lucrezia.

Hør dem ikke, min Gennaro!

(Hun kaster sig for Gennaros Fødder.)

Gennaro.

Tal dog! siig mig, hvem hun er,
Som nævnes med Foragt!

Chor af Damer.

Ha, hvem er hun da?

Orsini og hans Venner.

Lucrezia Borgia for Eder staaer.

(De rive Masket af hende.)

Tutti (med et Rødselskrig).

Al!

(Alle flye og Lucrezia falder i Afmagt.)

Anden Act.

Første Scene.

En Plads i Ferrara.

(Paa den ene Side et Palads med en Altan, hvorunder en Marmortavle, paa hvilken der staaer med forgylbte Bogstaver „BORGIA“. Paa den anden Side er Gennaros Bolig med Udgang til Gaden. Man seer Lys indenfor. Nat.)

Zertugen og Rustighello i lange Skapper.

Zertugen.

Du staae ham med Gesandten hertil da komme?

Rustighello.

Ja, jeg forlod ham ikke; som hans Skygge
Jeg med opmærksomt Die ham stille fulgte.
See, her er hans Bolig.

Zertugen.

Herligt! nærved Paladset.

Lucrezia maastee . . .

Rustighello.

O ja! hun veed det sikkert.

Om ei jeg feiler, staae jeg før Gubetta
Her rundt omkring som en Spion sig liste.

Zertugen.

Han som en Død kun skal mit Land forlade;
Hør blot!

(Man hører Sang og Musik fra Gennaros Bolig.)

Rustighello.

Med sine Venner glad han nu særdes,
Og ei de ane hvad I dem bereder,
De stakkels Daarer!

Ei før det bages, tage de Afsted.

Zertugen.

Før sidste Gang paa Jorden

Han stuer Morgenrøden.

Hans Timer talt er vorden,

Han vandre skal til Døden.

Herligt! mig Hævnen falder;

Blodig vil Dagen oprinde.

Han, som i Ungdoms Alder

Mig haaned, skal forgaae.

Rustighello.

Men troer I, at Grimani

Ei denne Daad vil hævne?

Zertugen.

Aldrig for slige Daarer

Sværdet han drage vil.

Ferraras Drot ei bæber,

Om end Venedig truer.

Mit Hjerte kjælt sig hæver;

Jeg modig trobse kan dets Harm.

Ei altid var Venedigs Magt

Skjærmet af sin Lagune,

Ei altid var dets stolte Pragt
 Sitter bag Havets Bølger. Nei!
 Men nøie skal jeg give Agt,
 Beredt til Kampen være,
 Ja, modig skal jeg staae paa Bagt,
 Forsage vil jeg ei.

(Etemmerne komme nærmere, Lysene slukkes o. s. v.)

Rustighello.

Natten han glad tilbringer.

Hertugen.

Nu komme de med Sang.

Rustighello.

Bort vi da vandre maae.

(de gaar.)

Anden Scene.

(Gennaro, Orsini, Liverotto, Petrucci, Vitellozzo komme Alle glade ud af Gennaros Bolig; han selv er dog stille og tankesult. Subetta lader sig see i nogen Afstand.)

Tutti.

Farvel, Gennaro!

Gennaro (alverlig).

Farvel, I trofaste Venner!

Orsini.

Men hvad? Hvorfor saa stille, saa sorgfuld nu?

Gennaro.

Sorgfuld? o nei!

(for sig.)

Min kjære, høitelsfte Moder,
 Skal jeg Dig aldrig ssee?

Orsini.

Tusinde skjønne Damer

Zaften møde til Festen, som Negroni

Prægtigt har beredt Gesandten med Følge;

Dg dersom Noget her af Eder, Venner,

Ei er indbudet, lad mig det da kun vide!

Feilen da rettes.

Tutti.

Alle ere indbudue.

Subetta (kommer nærmere).

Jeg deler den Lykke.

Liverotto, Vitellozzo, Petrucci og Gazella.

Ah, Signor Beverana!

(Alle gaae ham imøde udtagen Gennaro og Orsini.)

Gennaro (til Orsini).

Hvad? skal han med til Festen?

Mistanke jeg til ham har fattet.

Orsini.

D, frygt kun ei! Han er ung som vi Andre,
 Dphylbt af Glædens Lue.

Vitellozzo.

D, Venner, hvad maa jeg ssee?

See, vor Gennaro søger.

Liverotto.

Ha! maaskee, at han svarligt ængstes for
 Borgia?

Gennaro.

Skal I bestandig om hende tale?

Jeg, mine Herrer, ei meer Eders Spøg vil
 taale;

Ingen som jeg kan denne Kvinde foragte.

Petrucci.

Die stille! For hendes Huus vi staae.

Gennaro.

Nu vel!

For at bevise, jeg hende trodsjer,

Wil jeg med egen Haand

Paa disse Mure hende dristigt haane.

(Han stiger op paa et Trin foran Marmorslaben og udtrækker med sin Dølv det første Bogstav af Indskriften. Imidlertid vise der sig to forklæbte Mand i Baggrunden.)

Alle.

Hvad gjør Du?

Gennaro.

Det kan I løse.

Alle.

Hvad seer jeg? Drgia!

Subetta.

Ha, et forvøvent Indsald!

Imorgen skal I see hvad Følgen vil blive.

Gennaro.

Wil man forfølge Sagen,

Da vil jeg uden Frygt selv mig angive.

Orsini.

Man os belurer. Lad os skilles!

Tutti.

Farvel da!

(Alle gaae bort; Gennaro gaar ind i sit Huus.)

Tredie Scene.

Astolfo og Rustighello mødes paa Scenen;
 derefter Bevebnede.

Rustighello.

Tal! hvad vil Du?

Astolfo.

Til Du er borte, her jeg venter.

Men Du . . . hvad vil Du?

Rustighello.

Til Du rømmer denne Gade,

Kolig jeg venter.

Astolfo.

En Du søger?

Rustighello.

Ja, hin Yngling fra Venedig

Her i Huset.

Hvem søger Du?

Astolfo.

Samme Yngling fra Venedig.

Rustighello.

Hvordan?

Astolfo.

Ja, den Samme, som nu her i Huset boer.

Rustighello.

Ham Du søger . . . ?

Astolfo.

Til Hertuginde, og Du hvorhen?

Rustighello.

Til Landets Hertug.

Astolfo.

Det er ei de samme Veie.

Rustighello.

Maalet selv er og forskjelligt.

Astolfo.

Jeg skal føre . . .

Nu, lad høre!

Sam til Festen.
Astolfo.

Kustighello.
Jeg til Døden.

Kustighello.
Hvad skal jeg nu gribe til?
Kun ved Magt jeg kan ham tvinge,
Dg jeg strax ham sjerne vil.

Astolfo.
Hvad skal jeg nu gribe til?
Jeg ved List ham maa betvinge;
Det maaftue mig lykkes vil.
(Paa et Vink af Kustighello omringes Astolfo af
Bebødnebe.)

Kustighello og Chor.
Sagte, sagte bort Du vandret!
Seer Du ei, hvem her har Magten?
Om Du blot et Vink ham giver,
Snart er talte Dine Dage.
Her i Landet kun En alene raader
Dg hans Ord er hver en Borgers Lov.

Astolfo.
O, men betænk Fyrstindens Brede!

Kustighello og Chor.
Stille! for hende vi frygte ei.
Slægtens Hæder, eget Rygte
Frækt hun ofte har forhaanet,
Dyd og Ret hun ei har sfaanet.
Fyrsten længe Hævnen søgte.
Gaa, forlad os og vær taus!

Astolfo.
Nu, velan! bort jeg gaar,
Men Hævnen jeg over Eder faar.
(Astolfo gaar. Kustighello og de Bebødnebe
ansættelse Gennaro, som just træder ud af sit
Huus.)

Fjerde Scene.

Sal i det hertugelige Palads.

Hertugen og Kustighello.

Hertugen.
Er Alt i Orden?

Kustighello.
Alting! Din Fange venter
Nu paa sin Dommer.

Hertugen.
Saa hør mig! I Ridderstalen
Ved Foden af min Stammefaders Støtte
Et Stab Du finder, som denne gylbne Nøgle
Nabner uden Nøie. Af Sølv der er en Kanbe,
Af Guld en anden. Dem Begge skal Du sætte
Ind i Sideskam' ret.

Smag dog ei paa Vinen i den gylbne Kanbe!
(hemmelighedsfuld)
Borgia har den tillavet.

Hør mere!
Du her ved Døren med draget Sværd skal
vente.

Kanberne bringes, hvis jeg Dig talder,
Men vinker jeg, saa kommer Du kun med
Sværdet.

En Tjener (melber)
Hertuginde!

Hertugen.
Saa skynd Dig!

(Kustighello gaar.)

Femte Scene.

Hertugen og Lucrezia, derefter Gennaro.

Hertugen.
Hvorfor saa oprørt?

Lucrezia.
Til Eder Hævn mig drager.
Ha, hvilken Brøde, hvilken Udaad
Jeg Eder maa forkynde!
Her i Ferrara
Ved helligs Dag man dover
Mig frækt at haane, mit Navn at skjænde
Dg offentlig mishandle.

Hertugen.
Det veed jeg.

Lucrezia.
Alfonso veed det og straffer ikke Brøden.

Hertugen.
Strax her paa Stedet jeg skal det hævdue.
Lucrezia.

Hvo det er,
Saa lad ham flux Døden lide
For mine Dine!

Jeg haaber, at I som Fyrste
Herpaa Jert Ord mig giver.

Hertugen.
Ja, det jeg lover. (til Dørvogteren) Kom ind
med Fangen!

(Strax efter træder Gennaro ubevæbnet ind
med Bag.)

Lucrezia (for sig bestyrtet).
Hvad seer jeg?

Hertugen (smilende).
Ham I da kjender?

Lucrezia.
O Gud, Gennaro! Ha, jeg forgaar af Skræk.
Gennaro.

Min høie Hertug! Paa Eders Bud
Kom en væbnet Skave til min Bolig
Dg bort mig førte.

Nu jeg beider og haaber at erfare,
Hvorved jeg Eligt forskyldte.

Hertugen.
I skal høre det, Herr Ridder!

Lucrezia (for sig).
Af Rædsel jeg skjælver.

Hertugen.
Tænk Jer, en forvoven Fremmed
Sig frækt formasted Navnet at forandre
Paa Slottets Mure, saa ei mere nu kan
Læses et „Borgia“. Men han forfølges.

Lucrezia (hurtig).
Han er ei den Skyldige.

Hertugen.
Hvor kan Du vide . . . ?

Lucrezia.
Imorges han der ei fandtes;
Den Skyldige maa søges blandt hans Venner.

Nei, o nei!
Gennaro.

Hertugen.
Saa hør da! vær kun oprigtig
Dg siig mig: var det ei Eder?

Gennaro.
Løgn har jeg altid hadet,
Ehi mere kjær end Livet
Mig altid var min Ære.

Høie Hertug! jeg bekjender, jeg har mig
forbrudt.

Lucrezia (for sig).
D, vee mig Arme!

Hertugen (sagte til Lucrezia).
Jeg gav Jer mit fyrstelige Løfte.

Lucrezia.
Tillad, Alfonso, jeg et Par Dieblikke
Er med Jer ene!

(Paa et Bink af Hertugen føres Gennaro ud.)
(for sig) Store Gud, staa mig bi!

Sjette Scene.

Hertugen og Lucrezia.

Hertugen.
Vi er alene. Siig, hvad vil I?

Lucrezia.
D hør mig, kjære Herre!
Stjænt i Naade denne Ungling Livet;

Hertugen.
Hvordan? Saa nyelig den heftigste Brøde
Dg strax efter Eders Harme forsvunden?

Lucrezia (inbimigrende).
Åh, et Indfald! Hans Død os ei gavner.
Han er ung; jeg tilgiver ham.

Hertugen.
Men jeg Eder mit Ord jo har givet;
Albrig vil jeg en Mened begaae.

Lucrezia.
Don Alfonso! den Gunst er kun ringe,
Som I afflaaer Eders Viv, en Fyrstinde.

Hertugen.
Den skal straffes haardt, som Eder har haanet;
I det vilde — jeg ham Døden har svoret.

Lucrezia.
D tilgiv! Lad os naadige være!
Mildhed er jo en kongelig Dyd.
Naaden er skjøn, den vil bringe os Ære;
Sorgen trykkes til hjerteslig Fryd.

Hertugen.
Nei, jeg har svoret. Jeg kan ei.

Lucrezia.
Hvem bevægede Alfonso til
Gennaro at hade?

Hertugen (bryder ud).
Hvem? . . . Du!

Lucrezia.
Jeg? umuligt!

Hertugen.
Du elsker ham, Du falske!

Lucrezia.
Hvad sagde Du?

Hertugen.
I Benedig der mødtes I sammen.

Lucrezia.
D, milde Himmel! jeg?

Hertugen.
Ja, der har Du næret Flammen.
Dg laa grant jeg nu stuer
Syndens Bløden i Dinenes Luer.

Lucrezia.
Don Alfonso! jeg sværger.

Hertugen.
Hold inde! Meer ei Mened besudle Din Ære!

Lucrezia.
Don Alfonso! . . .

Hertugen.
Nædsom Hævn vil jeg tage
For hver Skændsel og martrende Plage.
Nu skal Hævnens straffende Engel
Her med Sværdet forbrøderen naae.

Lucrezia (tænder).
Naade, Alfonso!

Hertugen.
Den Frække skal falde.

Lucrezia.
D, tilgiv!

Hertugen.
Ei jeg tilgive kan.

Lucrezia (saaer op).
Ha, Du Forbødne! Vogt Dig selv, strenge
Herre!

Don Alfonso, mod Naad Du dog tage!
Du bestandig vil Alting forværrer,
Vendfer aldrig min Graad og min Klage.
Naar af Rasen en Borgia opflammes,
Angre Du vil hvad mod mig Du forbrød.

Hertugen.
Albrig, aldrig Dit Navn vil skal glemme,
Veed vel, at steds til Hævn stod Din Tragten;
Men at Hertug jeg er, Du skal fornemme,
At i Ferrara jeg ene har Magten.
Mellem Gift eller Sværd for Din Boler
Frit Du selv dog maa træffe et Valg.
Vælg nu!

Lucrezia (ude af sig selv).
D Himmel, stærke Hævner!

Hertugen.
Nu vælg da, men her skal han døe.

Lucrezia.
D forbarm Dig!
Dg Du kunde begaae sliig en Brøde?

Hertugen.
Vælg nu!

Lucrezia.
Lad ved Sværd ham ei falde!

Hertugen.
Vær besindig! Jeg staaer ved Din Side.
Du ei Naade maa vente for ham.

Lucrezia.
Åh, saa bli'r han for Skjebnen et Offer.
Grunne Fyrste! Åh Nædsel vil jeg døe.
(Hertugen giver et Bink, at Gennaro skal føres
ind, og Lucrezia sunter om paa en Stol.)

Eyvende Scene.

De Forrige, **Gennaro** med Vagt, derpaa
Rustighello.

Hertugen (til **Gennaro**).

(ironisk.)

Fyrstinden for Jer beder.
Hun Eders Styld forlader;
Jeg heudes Bøn tilstøder,
Frihed jeg Eder sjaanker.

Lucrezia (for sig).

O, hvilken Sytler!

Hertugen.

Benedig saae Dig paa Land og Vølge
Dets Banner tro at sølge,
Italiens brave Søn!

Lucrezia (for sig).

Skjændige!

Gennaro.

Kun min svage Tak vorder Eders Løn.
Frit jeg dog siger Eder,
Da jeg ei meer er bunden:
Den Gunst I mig tilstøder,
Har jeg forsjent igrunnen.

Hertugen.

Hvordan?

Gennaro.

Af Fjender overvældet,
Stred Eders Friheds Fader.
Et Epyd var mod ham sældet;
— Ham frelste en Riddermand.

Hertugen.

Dg denne Ribbet?

Lucrezia (saaer op).

Hans Frelser . . .
I var hans Frelser?

Gennaro.

Ja, jeg!

Lucrezia.

Hertug!

Hertugen (for sig).

Endnu hun haaber.

Lucrezia (for sig).

Jeg troer, han vaalker.

Hertugen (for sig).

Forgjæves!

(til **Gennaro**).

I vil mig dog ei nægte
Som Kriger for mig at søgte?

Gennaro.

Benedigs Helteskare
Maa jeg mit Tro bevare.
En Ed er hellig.

Hertugen (med et Blik paa **Lucrezia**).

Ja, sandt!

Lucrezia.

Himmel!

Hertugen.

Nu vel! Tag dette Guld da!

(byder ham en Pung.)

Gennaro.

Benedig gi'er mig mit Underhold.

Hertugen.

En Skik fra vore Fædre,
Som sig for os mon sømme,

Jeg haaber, I vil hædre,
Med os et Væger tømme.

Gennaro.

Min Hertug! det vil være
For mig den største Vre.

Hertugen.

Et Væger rundt at byde
Fyrstinden godt forstaaer.

Lucrezia (for sig).

Himmel! jeg kan ei mere.

(hun vil sjerne sig.)

Hertugen.

Bliv her, **Lucrezia**!

(han tager hende ved Haanden.)
(til **Rustighello**).

Giv Agt!

(saate til **Lucrezia**.)

(saate til **Lucrezia**).

See Dig, ifald Du vover
Ham blot et Bink at give!
Ei denne Mand ilive
Af Slottet ud skal gaae.

Lucrezia.

O, dersom Du blot vidste,
Hvortil Du mig vil tvinge,
Du vilde mig ei bringe
Til sig en Rædselsdaad.

Ja, kjendte Du min Sorg,
Du bæved i Din stolte Borg.

Gennaro.

Hvor kunde jeg vel haabe
At finde her et Hjerte
Med Følelse for Smerte!
En Drøm det synes mig.
Det var min Moders Bønner,
Som naadig Gud modtog,
Ja, hære Moder! Dig sønner
Engang en Søn, som elsker Dig.

Hertugen.

Nu, lad os drikke!

(sjaanker til sig selv af Guldskanden.)

Gennaro.

Min Hertug, jeg forbauses. Hvilken Godhed!

Hertugen (til **Lucrezia**).

Nu, Hertuginde!

Lucrezia (for sig).

Den Grusomme!

Hertugen (til **Lucrezia**).

Guldsanden frem!

Lucrezia.

O Rædsel!

(hun sjaanker af Guldsanden.)

Hertugen.

Gud Herren styrke Eder.

Gennaro.

Til ham for Jer jeg beder.

(de drikke.)

Lucrezia.

Helvedes Mestertykke!

Satan har adlet Dig.

Gennaro.

Moder, den sande Lykke,
Frihed, den gav Du mig!

Hertugen.

Giften, hun veed at brygge,
Hurtigt vil yttre sig.

Hertugen (til Lucrezia).

Saa, Fyrstinde! Han frit nu kan vandre
Eller blive, som Eder behager. (gaaer.)
Lucrezia.

Ha! nu jeg haaber. (tanteftulb.)
(Hun forviser sig om, at Hertugen er borte og lfer
bepaa hen til Gennaro.)

Gennaro (butter dobt).
Signora! al den Naade I mig yded,
Jeg abrig skal glemme.

Lucrezia.
Al, Du Arme! Her man Gist Dig har givet.
Laus Du være, vil Du beholde Livet.
(rækker ham en Pstole.)

Tag kun denne! Vlot en eneste Draabe
Rask Dig fresser af Dødens Gaand.
Hurtig, fskul den! Du Hjelp da kan haabe.
Himlens Faber, Du Almagtens Aand,
Kjærligt lede Du ham ved Din Gaand!

Gennaro.
Hvad maa jeg høre! Hvilken Jammer!
Jeg skal martres tilbede
Her, hvor alt mange Andre maatte bløde.
Al! en Dæmon har grunt mig bebaaret;
Nolig, sorgløs jeg her mig besandt.
Dette Midde, som her I mig rækker,
Rasker mig snart hen som død for Jer Fob.
Saadan en Død maa knuse mit Mod.

Lucrezia.
Hav kun Tillid!
Gennaro.
Til Dig, Grumme?

Lucrezia.
D, stynd Dig! en Rival i Dig Hertugen skuer.

Gennaro.
Kan jeg troe Dig?

Lucrezia.
Seer han Dig, er Du Dødsens.
Drik og stynd Dig!
(taalenbe.)

Bed Din Moder, hvis Umhed Du kender,
Med min Bøn jeg til Dig mig henvender.
Gennaro.

Hvor den Dviol mig dog ængster!
Hvis Du vover mig lumst at forraade,
Skal den Ewiges Hævn slaae Dig ned!
(sefter nogen Betæntning drifter han Modgiften.)

Lucrezia.
Ha! Du er reddet. D, salige Glæde!
Skynd Dig bort herfra! Forlad dette Sted!
(Hun lader ham flygte gjennem en hemmelig Dor.
Hun ubstøder et Skrig og synter asmagtig om
paa en Stol.)

Credie Act.

Første Scene.

(En lille Gaardsplads ved Gennaros Bolig. Et
Vindue i Huset er oplyst. Nat.)

En Trop Besvæbne, hvoriblandt **Austighello**,
kommer speidende ind.

Chor.

Diebliffet os understøtter;
Modstand tør han vel neppe vove.

Ja, Fortuna vor Hertug besfotter,
Giver Hævn ham over sin Rival.
Rask berind! Raaksee han sover;
Rattens Mørke skjuler Alt.

(De nærme sig Gennaros Bolig, men standse, da
de høre Larm.)

Holbt, tilbage! jeg hører tale,
Fjerne Stemmer klart jeg fskelner.

Gjennem Gange, gjennem Sale
Rasse Fodtrin nærme sig.
Længer tilbage vi os forsøje;
Der vi speide, der holde vi Naad.
Alt hvad der skeer bemærke vi nøie;
Vi vil vide hvem det er.

(De trække sig tilbage.)

Anden Scene.

Orsini, Gennaro, de Bevæbne i Skjul.

(Orsini gaaer til Gennaros Dor og banker paa;
Gennaro lukker op og træder ud.)

Gennaro.

Du her?

Orsini.

Her er jeg. Du kommer dog, Gennaro,
Med til Negroni. Intet mig vosker Glæde,
Naar ikke Du er med.

Gennaro.

Bægtige Grunde herfra mig kalde;
Jeg til Venedig reiser om saa Minuter.

Orsini.

Du mig forlader?
Vi dog sammen har svoret
I Liv og Død at være.

Gennaro.

Bisfnok.

Orsini.

Holder Du saaledes Løfter?
Fra mig Du flygter.

Gennaro.

Du kan mig følge.

Orsini.

Imorgen tidlig med Glæde,
Men ibag hos Negroni jeg bør ei svigte.

Gennaro.

O Du med Din Negroni!
Ravnet mig varser lde.

Orsini.

Dg mig end mere, at Du saa brat
Vil reise bort om Natten
Fra Festens muntre Glæde.
Bliv dog, bliv her, Gennaro!

Gennaro.

Hør mig! Hvis Du saa vil, jeg bliver,
Her mit Liv i Fare prøver,
Her jeg vorder Dødens Bytte.

Orsini.

Nævn Din Fiende! Hans Liv jeg kræver.
Tal! Hvem er det?

Gennaro.

Mod kan ei nytte.
(Han taler sagte med Orsini, som giver sig til at lee.)

Chor.

Ham vi have.

Rustighello.
 I maae vente. Lad den Anden gaae sin Vej!
Orsini (leer).

Ha ha!

Gennaro.
 Stille! Spar dog Din Latter!
Orsini.

Hvo kan bære sig for Latter?
 Al Din Skræk er kun en Drøm.
 Kjenner Du ei Kvindefunster?
 For Din Gunst sig at erhverve,
 Har den kloge Dame snedigt Dig bedraget;
 Ei med Gift hun agter Glæden at fordærve.
 Hvorpaa grunder Du dog denne fære Angst?
 Søb Prindsesse er vor Negroni,
 Brav er Alfonso, ret en Mand med Kongesind.

Gennaro.
 Du det veed, ei Frygt jeg kjenner;
 Ingen Klet min Ere skjænder.
 For et Feltflags vilde Tummel
 Har jeg aldrig Angest følt.

Orsini.
 Kjenner Du ei Donna Negroni,
 Perlen i Alfonso's Land?
 Landets Hertug er en Mand,
 Stor af Hjerte og Forstand.

Gennaro.
 Dog mig mætre mørke Tanker
 Her i dette skjønne Land.

Orsini.
 Hør! vil Skrækken paa Flugt Dig jage,
 Saa vil jeg dog Glæden smage.

Gennaro.

Farvel, Orsini!

Orsini.
 Farvel, Gennaro!

Gennaro.
 See Dig for!

Orsini.
 Vær kun ei bange.
 (Efter en Omfavnelse stilles de ad, men vende
 atter tilbage og omfavne hinanden.)

Gennaro.
 Nei, jeg kan Dig ei forlade.

Orsini.
 Heller ei jeg slipper Dig.

Gennaro.
 Strax jeg Dig til Festen følger.

Orsini.
 Jeg imorgen følger Dig.

Begge.
 Hvad os Himlen end vil bestjære,
 Altid det vi sammen bære.
 Trofast Venkskab os har jo forenet.
 Som i Vaaren to grønne Blade
 Voze frem paa den samme Green,
 Smukt vi følges i Verden saa glade.
 Trofast Venkskab skal heve vor Mand.
 (de omfavne hinanden.)

Saa til Festen, og imorgen reise vi.
 Ei vort Venkskab forgaar;
 Nei, det altid bestaaer.
 (De gaae bort Arm i Arm; de Bevæbne vilde
 efter dem, men Rustighello holder dem tilbage.)

Tredie Scene.

De Bevæbne, Rustighello.

Rustighello.
 Holdt, ei længer!

Han fra os løber.
Chor.

Rustighello.
 Laaber! Han løber til Negroni.

Chor.
 Det er herligt; desto bedre.

Rustighello.
 Staffel! I Snaren han falder.

Chor.
 Vore Kaarber kan vi spare.
 Ja, han fanget bli'r i Garnet
 Ved den stinke Jægers Haand.
 Hvilkén Glæde! ret som Garnet
 Uner han ei Tvang og Vaand.
 Lad os vende nu tilbage!
 Dolke her behøves ei.

(De gaae.)

Fjerde Scene.

En rigt oplyst og til et Bestmaaltid smukt decoreret Sal i Palazzo Negroni.

Ved et pragtigt serveret Taffel sidder Prindsesse Negroni med mange elegant klædte Herrer og Damer; Orsini, Liverotto, Vitellozzo, Petrucci, enhver med en Dame ved Siden. Paa den ene Side af Bordet Subetta og ligeoverfor ham Gennaro.

Liverotto.
 Hil Dig, Madera! Jordens Nektar!

Vitellozzo.
 Den glødende Druue fra Rhinen skal leve!

Gazella.
 Er Cyperviin ei bedst?

Petrucci.
 Fra Cypem og fra Rhin
 Velkommen er hoer Viin.

Gazella.
 Den græske Viin!

Orsini.
 Jeg elsker den, der blinker
 Og os med Gløden vinker
 Som Amors gyldne Piiil.
 Saa hilse vi med Smiil
 Dig, vor Prindsesse, fagre Negroni!

Tutti.
 Maatte Glæden rigt belønne
 Den underfulde Skjønne,
 Som Amor dannet har.
 Venus selv gav hende Ynde.
 Vivat vor Vertinde!

(De klinker og drilke.)

Subetta (for sig).
 Nu er det Tid!

De Andre maa man see at fjerne.
 (Skaar op fra Bordet.)

Gennaro.
 Den Snak mig kjæder.

(han sjerner sig fra de Andre.)

13

14

Orsini.

Nu, lystig, Gennaro! hoi saa stille?
Hør nu den nye Driffesang,
Som jeg idag har diget!

Gubetta (seer).

Hahaha!

Orsini.

Hvem leer her?

Gubetta.

Åh! jeg mig ei bare kan for Latter.

Orsini.

Hvi saa?

Gubetta (spottende).

Haha! Du store Digteraand!

Orsini.

Vil Du mig haane, Du?

Gubetta.

Åt lee, er det at haane Dig?

Jeg kan ei Andet nu. Hahaha!

Orsini (saaer op).

Saa vee Dig, spanske Røver!

Gubetta.

Du Bøffel fra Venedig!

(Orsini griber en Kniv.)

Damerne.

Himmel! en Kamp der rejser sig.

Vi flygte maae herfra.

(Under den følgende Strid tjener alle Damerne sig.)

Tutti.

Men stille dog, Orsini! vær rolig!

Orsini og **Gubetta.**

Snart skal min Haand Dig lære

Åt være artig, Spøer!

Du skal ei mere dove

Åt vise Dig saa kjæk,

Gemeen og fræk.

Tutti.

Hvad skal dog dette sige?

En Abførd uden Lige!

Skal hele Staden kaldes hid,

Standalen bliver stor,

Thi Kamp og Strid forvolber Damer Skræk.

Femte Scene.

Gubetta, Orsini, Liverotto, Vitellozзо, Petrucci og **Gennaro.**

Liverotto.

Rolig! Fred, mine Venner!

Vitellozзо.

Imorgen tidlig som Riddermænd

Jeg kan hinanden møde,

Thi med en Dolk kun feige Stimmænd true.

Tutti.

Vel sandt!

Gennaro.

Men hvor er vore Kaarber?

Jeg dem ei seer.

Orsini.

Dem lagde vi vist hifiude.

Tutti.

Tænk ikke meer herpaa!

Gubetta.

Saa lad os drikke!

Gazella.

For Eders vilde Larmen

Alle Damerne flygted.

Gubetta.

De sikkert komme, naar vi dem bede

Smukt os at tilgive.

(En fortløbt Mundstjank byder en Flaske om.)

Viin fra Syracusa!

Tutti.

Ha, hvilket Trolldomsord!

(De drikke; Gubetta taster hemmelig sit Glas bort.)

Gennaro.

Maffio, saae Du det?

Den Spanske, han slet intet drikker.

Orsini (sagte).

Naturligt! Den arme Stakkel,

Han kan ei mere.

Gubetta.

Hør, mine Venner, et Forslag!

Nu da her Stilhed er,

Vil nok Orsini sin Vise synge

Dg dermed glæde Alle.

Orsini.

Ja, for Dig at ærgre.

Tutti.

Nu op med Sangen, Orsini!

Orsini.

1.

Om J glæde og sorgfrie vil være,

Bør jeg, Venner, Jer give den Lære:

Enten det nu er solklare Dage,

Eller Torben og Storme Jer plage,

Spøger, drikker, forjager blot Sorgen!

Diebliffet er Nydelsens Sag.

Syng da, kys da! Vi glemmer imorgen,

Naar kun Glæden os vinker idag.

Tutti.

Ja, syng da, kys da! Vi glemmer imorgen,

Naar kun Glæden os vinker idag.

(Man hører en Sorgemusik og flere Stemmer,

der synge høitideligt:)

Ugudeliges Glæde er kun som Havets Skum.

Gennaro.

Hvilke Stemmer!

Orsini.

Maa ske vil Nogen lidt med os spørge.

Tutti.

Hvem er det dog?

Orsini.

Jeg vædber, en lystig Dame

Et lille Puds os spiller.

Tutti.

Et Vers endnu, Orsini!

Orsini.

Her er det. Jeg synger.

2.

Lad os nyde hvad Ungdommen bringer,

Naar den tryllende Bøgeret spinger!

Truer Alderen med, den vil komme,

Rast vi drikke, før Tiden er omme.

Dandser, synger med Roser om Panden,

Bluffer Glædernes dustende Krands!

Muntre fylde vi Bægret til Randen;

Livet straalder da ret i sin Glænds.

Tag 185

Tutti.
Muntre fylde vi Bægret til Rauden;
Livet straaler da ret i sin Glænde.
Fjerne Stemmer.
Ugubeliges Glæde er kun som Habet's Skum.
(Lidt efter lidt gaar Lydens ud.)
Orsini.

Gennaro!

Gennaro.

Maffio! seer Du?

Vi snart vil staae i Mørke.

Orsini.

Mig synes, Spøgen til Alvor vil blive.

Tutti.

Nu hort! Man lukket har alle Døre.

Hvo slutter her os inde?

Sjette Scene.

Døren i Baggrunden aabnes, og **Lucrezia** træder ind med bevæbnede Mand.

Lucrezia.

Jeg, **Lucrezia** Borgia.

Orsini (med Rædsel).

Ha, denne Kvinde!

Lucrezia.

Ja, det er Borgia.

J nylig mig gav hint

Rædselsfulde Bal i Venedig;

Nu gi'er jeg Eder en Fæst i Ferrara.

Gennaro og hans Venner.

Vi ere forraabte.

Lucrezia.

J saae der med Glæde paa mine Kvaler;

Nu J med Livet for denne Spøg betaler.

Fem skønne Dffere ved mig skal salde

Klux paa Havnens Alter. Den Gift, J drak,

Wil hurtig dræbe Jer Alle.

Gennaro.

Fem kun, Du Falste?

See her Dit sjette Dffer!

Lucrezia (forsædet).

Gennaro! O Gud!

Gennaro.

Med Eder vil jeg døe, mine Venner!

Lucrezia (til Bagten).

Nær, besætter strax alle Porte,

Og hvad der endog hændes,

Lil denne Gal der Ingen maa Afgang gives.

Orsini og hans Venner.

Gennaro!

Gennaro.

Vi salde som Helte.

Lucrezia.

Affled då!

Orsini.

Skændige Kvinde!

(De fores hort og den store Dør lukkes i.)

Syvende Scene.

Lucrezia og **Gennaro.**

Lucrezia.

Endnu her? . . . Du er ei flygtet?

Siig, hvad bandt Dig til disse Haller?

Gennaro.

Disse Rædsler jeg længe aned.

Lucrezia.

Du er atter til Døden viet.

Gennaro.

Nei, Dit Middel.

(tager Pfiolen frem.)

Lucrezia.

Ha! jeg det husker. O, Gud være lobet,

Du det har.

Gennaro.

Jeg med mine Venner deler

Eller jeg med dem i Døden gaar.

Lucrezia (betragter Pfiolen).

Nei, det ene Dig kan frelse.

Al, der er ei nok til Dine Venner.

Gennaro.

Ja saa, Signora, døe vi Alle.

Lucrezia.

Hvad siger Du?

Gennaro.

Men Du skal ei triumphere;

Falde skal Du for min Haand.

Lucrezia.

Himmel, Gennaro! . . . Du maa høre . . .

Gennaro.

Zugen Skaansel!

(han tager en Kniv paa Bordet.)

Lucrezia (forsædet).

Hvad skal jeg nu?

Gennaro.

Feige Morderiske!

Lucrezia.

Ha, Grumme!

Dræbe mig, det tør Du vove?

Gennaro.

Ja, jeg vil dræbe Dig med Glæde.

Alting Du os røved;

Ei Du slipper.

Lucrezia.

Hør mig! Al, Du er en Borgia.

Gennaro.

Jeg?

(Antvæn falder af hans Haand.)

Lucrezia.

Dine Fædre ere mine.

Bogt Dig for en rædsom Brøbe,

Kas ei mod Dit eget Blod!

Gennaro.

Jeg en Borgia! Hvad maa jeg høre!

Lucrezia.

O, Du skal ei spørge meer.

Hør, o hør mig! al, ei i Nøden

For mig selv jeg Dig bønkalder;

Tusind Gange jeg ønsked Døden;

Hver en Time jeg den paakalder.

Dig jeg beber Dig selv at skaane

— Al, spar Dig selv for Dødens Kval!

Drif, o skynd Dig! Du ei mig haane,

Lad Dig frelse, fly fra denne Sorgens Hall!

Gennaro.

Jeg en Borgia?

Lucrezia.

See, Tiden svinder; Du Dig forbarne!

O skynd Dig! Drif, hvis ei

Du vorder Dødens Nov!

Gennaro (vittende).
Døer Du, **Massio**?

(han vil bort.)

Lucrezia.
Tænk dog paa **Din Moder!**

Gennaro.
Bort! Du selv er Grund
Til hendes Kval og Smerte.

Lucrezia.
Nei, **Gennaro!**

Gennaro.
Hun da lever?

Lucrezia.
Spørg mig ikke!

Gennaro.
Blev hun Dit Offer?

Lucrezia.
Nei, hun lever af Kval fortæret;
Navnløs Sorg i Hjertet boer.

Gennaro.
Gud! maaskee Du . . .

Lucrezia.
Min Søn! her staaer hun.

Gennaro.
Du, o Forsyn! . . . men snart jeg døer.
(han synker om paa en Stol.)

Lucrezia.
Min Søn, min Søn! er her ei Nogen?
Kommer, hjælper og frelser den Arme!

Alle borte! Mig Ingen hører.
Store Gud, Du ham opholde!

Gennaro.
Gaa dog! Jeg føler, at Døden sig nærmer.

Lucrezia.
Vee mig Arme!

Gennaro.
For Diet er en Daage.

Lucrezia.
O **Gennaro**, min Søn **Gennaro**,
kun et Ord, af kun et Blik!

Gennaro.
Moder, nu døer jeg.

(han døer.)

Lucrezia (fortvivlet).
O **Zammer!** **Gennaro!**

Sidste Scene.

(Dørene i Baggrunden aabnes, og Hertugen træder ind med Dag.)

Hertugen.
Ha, hvor er han?

Lucrezia.
Der! see ham der!

(hun peger paa Gennaros Lig.)

Ja, min Søn jeg havde funden
Og jeg drømte om bedre Dage.
Han mig Freden skulde bringe,
Kjærligt luttre dette Bryst.
Hver min Glæde med ham er svunden,
Al min Trøst i Verdens Plage.
Himlens Magt har mig dog rammet
Lungt med Hævnens Flammesværd.
(hun synker om ved Sønnens Lig.)

Chor.
Mørke rædselsfulde Skjæbne!
Af, hun synes Døden nær.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns and appears to be a list or a series of entries.
